

## FARK GÖZETMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

fark gözetmek *Deyim* ayrı tutmak.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ف ر ق) 72

#### İLGİLİ DEYİMLER:

**tefrika çıkarmak** *Deyim* birbirine kötülük etmeye kadar varan sürekli anlaşmazlık yaratmak. **(ف ر ق) 72**  
**birbirine düşmek** *Deyim* araları açılmak, aralarında anlaşmazlık çıkmak. **(ف ر ق) 72**

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

“Biz Allah'a, bize indirilene; İbrahim, İsmail, İshak, Yakub ve torunlarına indirilene; Musa ve İsa'ya verilen ile nebilere Rabb'inden verilene iman ettik. **Onların arasında bir fark gözetmeyiz.** Biz ona teslim olanlarız.” deyin. **2/BAKARA-136**

أَمَنْ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

“Elçi, Rabb'inden, kendisine indirilene iman etti. Mü'minler de... Tümü, Allah'a, meleklerine, Kitaplarına ve elçilerine inandı. **Onun elçileri arasında bir fark gözetmeyiz.** İşittik ve itaat ettik. Rabbimiz bağışla. Varış ancak sanadır.” dediler. **2/BAKARA-285**

قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

“Biz Allah'a, bize indirilene; İbrahim, İsmail, İshak, Yakub ve torunlarına indirilene; Musa ve İsa'ya verilen ile nebilere Rabb'inden verilene iman ettik. **Onların arasında bir fark gözetmeyiz.** Biz ona teslim olanlarız.” de. **3/ALİİMRAN-84**

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

#### Ali Fikri Yavuz Meali

Allah'a ve peygamberlerine iman eden ve peygamberlerden hiçbiri arasında **fark gözetmeyen** kimselere gelince işte bunların kıyamette, Allah mükâfatlarını verecektir. Allah çok bağışlayıcıdır, çok merhametlidir. **4/NİSA-152**